生隆棧參茸玉桂藥材

▲祈蛇三鞭藥酒每罎二元半　▲腰痛獨步藥水每罎二元

壯陽補腎還少丸每盒紙　壯陽補腎還少丸每盒紙
參鹿補陰丸　神効白濁藥水
每盒紙　每罎紙
補腎壯陽酒　外射白濁止痛水
每罎紙　每罎紙
紹治斷太補藥水　五淋白濁止痛丸
每罎紙　每罎紙
夜夢遺精補腎丸　花柳痛疼骨痛丸
每盒紙　每罎紙
無夢滑精補腎丸　花柳痛疼骨痛丸
每盒紙　每罎紙
平治久年虛濁丸　種紅月經毒妙丸
每盒紙　每罎紙
小腸氣痛斷根丸　皮膚濕毒止痒水
每罎紙　每罎紙
心腹痛無價金丹　跌解內臟濕毒丸
每罎紙　每罎紙
心胃痛藥水　婦科合撒種子丸
每罎紙　每盒紙
化痰順氣止咳丸　婦科壯元續嗣丸
每罎紙　每罎紙
久咳傷痰輔肺丸　始創婦科阻孕丸
每盒紙　每盒紙
跌打吊桑止痛膏　刀傷止痛生肌水
每張紙　每罎紙
跌打遠魂丸　壯陽久戰遲少丸
每個紙　每罎紙
各項丸散未能備錄　欲知其詳函索目錄

駝名參三鞭參茸補腎丸

以丸壯陽健腎補腦添精益治思勞色慾傷虧百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭烏鬚鹿鞭等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品萬切敬祈有出人意外請者下列證書便知其概矣

價目　大盒五元　小盒式元伍　郵費自備

保證書

[illegible]

KWONG LEE YUEN
55 CATARACT AVE.—NIAGARA FALLS

恭頌良醫

恭啟者弟少年娶親弱身弱體心致腎冷精寒形神衰弱隨赴南安驅身苦治搖搖作勢勞更覺形神虛弱四肢乏力頭暈眼花之醫不必偶聞服車急趨趙和五先生大名遠播內載腎虛少丸之論余初病情艱苦求治取藥章先生審來祖陽壯腎還少丸一料及補蛇三鞭蛤蚧葉酒式藥照服之後竟心身俱好強陽事大舉令章心病掃除精神煥色現已財老還少之功履步龍騰先生道醫中無陀之妙術俾海外同病或未信後丸疑而質問者以便函據情答復區區之意如仰仰利羣之兩助也

旅加列必林卑思邑曾侍經恭頌

SAM SING LUNG
P.O. BOX 155
LETHBRIDGE ALTA.

生隆棧大寶號□事鈞鑒敬啟者弟因勞事過度以致身體積弱腰部常痛不能操作者數月常訪醫治尚未得其效痛苦日甚閒取報章一看則知　趙邦立醫生精製腰痛獨步藥水單語合弟之症遂買一罎照方食法果見腰部不痛獨步之力名不虛傳此非弟過於贊揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再世是以敢贅一言俾得同症者訪津也

旅雲埠恩平牛皮塘人鄭止衡恭頌

▲趙邦立內外方脉醫寓

◎新到唐山各種瓜菜米發客

▲電話（時）(歷)Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan. 26 Pender St. W. Vancouver, B.C.

新到到到大宗發行

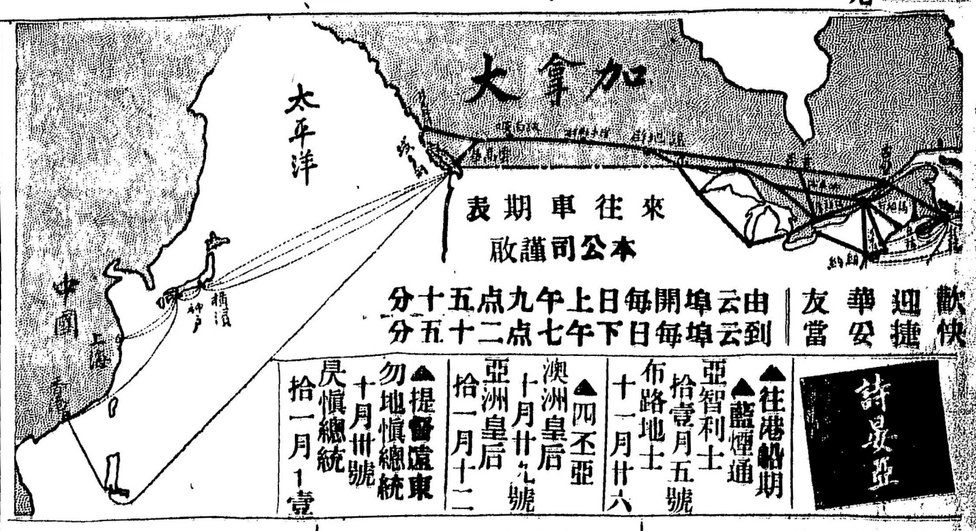
合時
金英芳水仙花
大罐小盒瓶
甕密姜
各盒庄
欵姜拳
炮竹
油米雜貨
參茸藥材
膏丹丸散
日用貨品
應有盡有
僑胞光顧
萬份歡迎

廣裕隆

雲萬華　加拿大

KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone Sey. 9026　Vancouver, B.C.

司理關崇穎啟



表期車往來
本公司謹啟

由云埠開每日上午九點五十分
到云埠每日下午七點二十五分

歡迎華友
快捷安當

詩曼亞

▲往港船期
▲藍煙通
亞智利士拾壹月五號
布路地士十一月廿六
▲四丕亞澳洲皇后十月廿九號
亞洲皇后拾一月十二
▲提醫盧東勿地愼總統十月廿號
昊愼總統拾一月壹

廣安民麥
Kwong On Man Co.
45 Elizebeath St.
Toronto Ont.

永隆號李千盛
WING LUNG CO.
38 Lagauchetiere St. W.
Montreal, Que.

均安機馬駿
QUON ON JAN CO.
295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
華人代理處

▲寓客注意

啓者本旅館開設有年各界人士旅寄者咸稱利便內有房白間每間有冷熱水洗濯另有電話線利用現定價每客位一宿收銀一元以上至下者收銀一元每定住壹星期取價由五元以上此佈

云哥化埠
和市旅館主人啟
West Ltd.,
444 Carrall St.
Simpson
& Marchese
Mgrs

▲卡技利羊毛織造公司廣告

啟者本公司織造各種羊毛冷衫純用超等毛線工作精美欵式新奇貨既眞實價又從廉僑胞賜顧額外歡迎款樣價目釘印成冊及各色辦函索即寄

Calgary Knitting Co.
111 Second Ave. E.
algary. Alta.

司理人何林

▼◎▲一週年紀念預告

啟者本社於拾壹月八號舉行壹週年紀念典禮敬請致公總分堂昆仲屆期駕臨達權總分社助慶指示一切此盼

Dart Coon Club
P. O. Box 363
Cranbrook B. C.

錦補碌達權社謹啟

▼◎▲維城致公總堂啟事

啟者是屆在都城開懇親會日前所發出捐經費緣部茲接都城致公堂函稱未繳回該部名開列懇該堂執事見字無論有無懇即將部繳附都城俾得錄記而清手續此盼

且站　始路　老市崙
沙市加寸　占尾利市　加罅貓
所愼尾利　庇李磨　沙面胆
始市埠

▼◎▲紐絲崙威靈頓致公堂開幕預告

敬啟者本堂新建樓宇既告落成詹十月十號舉行開幕典禮敬請五洲各處致公總分堂達權總分社洪門團體昆仲屆時光臨助慶并指示一切禮儀是爲至盼

（通訊處）
Chinese Masonic Society
81 Vivian St. Box 99
Wellington. N. Z.

▲星斷吉凶

天地人盤四餘七政逐月批評筆金廿員
飛星劃度四季批評筆金拾員
星盆八字逐年批評筆金捌員
大批八字兼批星盆筆金五員
中批八字筆金二員
小批八字筆金壹員
大批八字筆金三員

▲命評貴賤

兼醫外內雜症
神效遺精丸一服三員
神效花柳搜毒丸拾員
輕症初服貳元五毫
老年重症三服拾員

▲能參鬼谷

患此疝症者所費十餘元雖有幾拾年之患亦壹旦消除永無復作之敝
英屬雲高華片打街東　明鏡臺星盆命理
Ming Kan Toi 41½ Pender St
Vancouver B.C

▲敢並神峯

儒醫徐錫崙披露
神效斷根搽痔散三員
神效新舊老年疝氣丸三服
中症次服五員

存心軒應驗膏丹丸散發售
曹統新內外方脉跌打雜症廣告

○丸散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急方書
（通訊處）G. T. SUN 900 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES CAL. U. S. A.

◎清血消粒解毒丸

每盒二兩庄銀三元五　每料八盒銀一十八元

此丸之性　解毒最靈　紅雲血癬　毒伏五經
過腰火丹　纏身蛇形　皮膚濕毒　血濁不清
頑癬疥癩　聚瘡毒疔　飛瘡天泡　浸淫毒病
微生毒物　傳染各症　試服金料　治無不應

◎皮膚止癢解毒水

每樽一元二五

統理一切　皮膚血毒　酒米疔毒　頑癬疥癩
痕癢不止　微生物毒　瘡癬花柳　油蛔濕毒
臭狐汗斑　飛絲蛇蟻　三角風毒
微力搽擦　取效神速　血癬等屬　永不再發　能清手續

◎跌打積瘀作痛丸

每兩銀一元五　料十五元

每見世人患跌傷打傷苦傷多恃年少力强不介意調治或治不如法致成瘀束丹田或凝於受傷之處經年累月致年老病後氣血衰弱之時或發風痛氣痛腹滿咳逆喘促氣上衝胸或吐痰血均由束瘀遺患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥精工製煉成丸崩治遠年積瘀變成風痛氣痛氣頂咳嗽痰血胸滿腹脹等病屢用屢效

◎立即止痛散

每樽四毛　每打四元

止痛止痛　氣力最雄　斷筋折骨　跌打刀傷　束瘀爲患
日久成風　火燒水烙　砲碼毒攻　邪風歷節　火爍腳腫
風火牙患　小腸氣沖　頭腦筋痛　腎火腰痛　無名腫毒
大小疽癰　心腹諸疼　徹背徹胸　逢痛必止　其妙無窮

◎◎誤傳惡毒　幸遇良醫〔來函照錄〕

統新大國手偉醫弟前日誤染花柳惡症初起白濁復見遍身骨節刺痛手背脚掌二部腫起筋疲力弱行動艱難其痛苦之狀真是一刻三秋之候也謹將病源奉告得　先生前後兩次來藥照法服用先除白濁後消骨節之毒手脚二部腫消無形今見良藥尚未用盡而頑症早已痊愈弟現工作如常謹奉數言以謝無窮之大德並由信內夾付昊銀三元勞除回郵日所欠藥價數毛其餘謹奉　先生杯茶之需幸祈笑納爲盼此頌

醫安On ChOng, Apartado 15, EnSenada B.C. MeXico

旅墨國弟梁容京上
來書照錄

◎◎我証此散不愧名爲立即止痛

曹統新先生鑒敬啟者前日付來之藥未曾服楚緣弟患牙痛症十分痛苦呻吟昼夜不能進食數日正在束手無策之際忽憶及　先生上日付來之立即止痛散立刻如法調服二樽轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹泐數言伏祈刊入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳元求即付下止痛散五樽以爲防身之用是荷此請天醫正照

John Lee, 116 S.Liberty St. Jackson. Tenn.

弟勞國振上言

◎積瘀成風苦難當　幸服靈丸還吉康

曹統新先生鑒敬啟者弟旅美昊市省山亞寸埠兵營拾五大砲隊處（15th F A Exchange 9Camp Travis. San Antonio Tex）素營餐館之業偶因觸傷小脇激瘀成風常發疼痛苦楚難當乃函求　先生付來跌打積瘀作痛丸及跌打風痛軟蛇膏服貼之後功效甚佳再字求取繼續施治計共服食不過一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣茲付上銀拾元祈再付下該丸些少以備友人不時之需其餘將來登報以爲四方君子患瘀積作痛者介紹爲幸崩此即請壽安

廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟